



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/24900/Add.1  
8 December 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 7 ДЕКАБРЯ 1992 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В дополнение к моему письму от 4 декабря 1992 года (S/24900) и в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности от 9 октября 1992 года я хотел бы довести до сведения Совета полученную Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) новую информацию о явных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины.

В период с 4 по 6 декабря 1992 года в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины было зафиксировано 19 полетов самолетов или вертолетов, на которые не распространяется исключение, предусмотренное в пункте 1 резолюции 781 (1992), и которые не были санкционированы СООНО в соответствии с пунктом 3 указанной резолюции. Кроме того, поступила информация о еще трех полетах, выполненных 1 и 2 декабря, которые не были указаны в моем письме от 4 декабря. Подробные сведения о времени и маршрутах этих полетов приводятся в приложениях I и II к настоящему письму.

По всем подтвержденным нарушениям СООНО незамедлительно направили протест соответствующей стороне.

Бутрос БУТРОС-ГАЛИ

Приложение I

Дополнительные сведения о полетах в воздушном пространстве  
Боснии и Герцеговины, не санкционированных Силами Организации  
Объединенных Наций по охране (1-2 декабря)

Номер п/п	Дата	Время наблюдения (скоординированное всемирное время)		Примечания	Направление, скорость, высота
		Начало	Конец		
263	1 декабря	16.50	17.55	Самолет "CASA-212" приземлился на аэродроме Цазин в присутствии военного наблюдателя Организации Объединенных Наций (ВНООН). После осмотра груза было установлено, что он состоял из лекарств, медицинской техники и обмундирования. Позже указанный самолет вылетел с аэродрома с девятью пассажирами на борту.	
264	2 декабря	17.30	18.20	Самолет "CASA-212" приземлился на аэродроме Цазин в присутствии ВНООН. После осмотра груза было установлено, что он состоял из лекарств и обмундирования. Позже указанный самолет вылетел с аэродрома с ранеными военнослужащими на борту.	
265	2 декабря	22.40	23.10	Самолет "CASA-212" приземлился на аэродроме Цазин в присутствии ВНООН. После осмотра груза было установлено, что он состоял из лекарств и обмундирования. Позже указанный самолет вылетел с аэродрома с ранеными военнослужащими и гражданскими лицами на борту.	

/...

Приложение IIПолеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, не санкционированные  
Силами Организации Объединенных Наций по охране (4-6 декабря 1992 года)

Номер п/п	Дата	Время наблюдения (скоординированное всемирное время)		Примечания	Направление, скорость, высота
		Начало	Конец		
266	4 декабря	05.41	05.49	С помощью АВАКС было осуществлено наблюдение за летательным аппаратом, пролетевшим над Баней-Лукой на юг вдоль долины в направлении города Яйце. Скорость указанного объекта соответствовала скорости самолета.	Юго-запад 300 узлов Не известна
267	4 декабря	05.46	05.49	С помощью АВАКС был обнаружен летательный аппарат, пересекавший горную гряду к северо-западу от Бани-Луки. Скорость указанного объекта соответствовала скорости самолета.	Юг 300 узлов Не известна
268	4 декабря	06.07	06.11	С помощью АВАКС было осуществлено наблюдение за летательным аппаратом от точки над аэродромом Коланска до точки над аэродромом Залузани. Указанным объектом, вероятно, был вертолет.	Восток 70 узлов Не известна
269	4 декабря	06.21	06.23	С помощью АВАКС было осуществлено наблюдение за летательным аппаратом, пролетевшим от точки над аэродромом Залузани вдоль долины на северо-восток. Скорость указанного объекта соответствовала скорости самолета.	Северо-восток 300 узлов Не известна
270	4 декабря	07.00	07.04	С помощью АВАКС был обнаружен летательный аппарат, пролетающий над горной грядой к северу от города Баня-Лука. Вероятно, это был самолет.	Северо-восток 240 узлов Не известна
271	4 декабря	07.02	07.04	С помощью АВАКС был обнаружен летательный аппарат, пролетающий от точки к северу от аэродрома Маховляни в направлении границы "зоны, закрытой для полетов". Он вышел из зоны к югу от Нова-Градишки. Судя по скорости объекта, это был самолет.	Северо-восток 300 узлов Не известна

/...

Номер п/п	Дата	Время наблюдения (скоординированное всемирное время)		Примечания	Направление, скорость, высота
		Начало	Конец		
272	4 декабря	07.11	07.13	С помощью АВАКС было осуществлено наблюдение за летательным аппаратом, пролетевшим от точки к северо-западу от Дервенты к точке на расстоянии 5 морских миль к югу от этого города. Указанным объектом мог быть самолет или вертолет.	Юго-восток 136 узлов Не известна
273	4 декабря	08.25	10.14	Было замечено, что с аэродрома Залузани взлетел вертолет МИ-8, который позже приземлился на том же аэродроме. Пунктом назначения был назван Босански-Петровац, а целью полета – медицинская эвакуация. Однако ВНООН никаких операций по медицинской эвакуации на этом аэродроме не заметили.	Юго-запад Большая 300 футов
274	4 декабря	09.07	10.10	Было замечено, как с аэродрома Залузани взлетел вертолет МИ-8, который позже приземлился на том же аэродроме. В качестве цели вылета был объявлен тренировочный полет, что, однако, не подтвердилось. Указанный вертолет был оснащен пилонами для оружия.	Север Малая 500 футов
275	4 декабря	09.12	09.18	С помощью АВАКС было осуществлено наблюдение за летательным аппаратом, пролетевшим от точки над аэродромом Маховляни до точки над аэродромом Залузани. Указанным объектом, вероятно, был вертолет.	Юго-запад 100 узлов Не известна
276	4 декабря	09.25	11.31	Было замечено, что с аэродрома Залузани взлетел вертолет "Газель", который позже приземлился на том же аэродроме. В качестве цели вылета был объявлен тренировочный полет, что, однако, не подтвердилось. Группе ВНООН не удалось осмотреть указанный вертолет на наличие оружия.	Северо-восток Большая 300 футов
277	4 декабря	09.51	09.57	С помощью АВАКС был обнаружен летательный аппарат, пересекавший горную гряду к югу от города Сански-Мост. Указанным объектом мог быть самолет или вертолет.	Северо-восток 142 узла Не известна

/...

Номер п/п	Дата	Время наблюдения (скоординированное всемирное время)		Примечания	Направление, скорость, высота
		Начало	Конец		
278	4 декабря	10.13	11.23	было замечено, что с аэродрома Залузани взлетел вертолет МИ-8, который позже приземлился на том же аэродроме. В качестве цели вылета был объявлен тренировочный полет, что, однако, не подтвердилось. Указанный вертолет был оснащен пилонами для оружия.	Юг Малая 500 футов
279	4 декабря	18.09	18.51	было замечено, что на аэродроме Цазин приземлился самолет "CASA-212", регистрационный номер FGHOX. Он доставил 50 ящиков. Как сообщили военным наблюдателям ООН, в этих ящиках находились лекарства. Позже самолет покинул аэродром с ранеными на борту. В 20 ч. 40 м. ВНООН видели, как этот самолет приземлился на аэродроме Плесо.	
280	4 декабря	18.39	19.10	было замечено, что на аэродроме Цазин приземлился самолет АН-2 без опознавательных знаков. Он доставил 30 ящиков. Как сообщили военным наблюдателям ООН, в них были спальные мешки и продовольствие.	
281	4 декабря	...	20.52	Из сектора N поступило сообщение о посадке неустановленного летательного аппарата в 10 км к востоку от Кордунски в Боснии и Герцеговине.	
282	5 декабря	07.20	08.04	С помощью АВАКС был обнаружен летательный аппарат, пролетевший от точки на расстоянии 30 морских миль к юго-западу от аэродрома Маховляни на северо-восток до точки в 10 милях к северо-западу от Брчко, а затем повернувший на запад в направлении аэродрома Маховляни. Было установлено, что указанным объектом являлся самолет N-62 ("Супер гaleb"), взлетевший в 07 ч. 20 м. с аэродрома Маховляни и приземлившийся в 08 ч. 04 м. Вооружения обнаружены не были.	Переменное Высокая Средняя

/...

---

Номер п/п	Дата	Время наблюдения (скоординированное всемирное время)		Примечания	Направление, скорость, высота
		Начало	Конец		
283	5 декабря	08.33	09.45	Было замечено, что с аэродрома Залузани взлетел вертолет МИ-8, бортовой номер 12368. Как сообщили военным наблюдателям ООН, пунктом его назначения был Босански-Петровац. Позже он приземлился на том же аэродроме. Вооружения обнаружены не были. С помощью АВАКС было подтверждено, что неизвестный летательный аппарат, по-видимому, вертолет, пролетал на расстоянии 20 морских миль к северу от Босански-Петроваца.	Юг Большая 200 футов
284	6 декабря	...	14.50	ВНООН заметили, что на аэродроме Залузани приземлился вертолет "Газель", бортовой номер 12756. Указанный вертолет приземлился прямо в ангар, не выходя на связь с командно-диспетчерским пунктом. ВНООН в указанный ангар не пустили. Вертолет был оснащен пилонами для оружия.	Север Большая 200 футов

---